

# ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711 • Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphatbanquets.com

**Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM**

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

**Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM**

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

**Office Hours:** Monday – Friday 10:00 a.m.– 4:00 p.m.

## Regular Schedule of Divine Liturgies

**Sundays:** 8:00 a.m. & 10:00 a.m. (Ukrainian); 12:00 noon (English)

**Weekdays:** 8:00 a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00 a.m. (Ukr.); 4:00 p.m. (Eng.)

**Holy Days & Obligatory Feasts:** 9:00 a.m. (Ukr.) and 7:00 p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

To arrange for Baptism, Confirmation, Holy Communion & Funerals - call the Office first.

For Weddings - make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 58 / NO. 43 • TONE 5 • TWENTY-SECOND SUNDAY AFTER PENTECOST • OCTOBER 24, 2021



### Тропар:

Рівнобезначальне з Отцем і Духом Слово, що від Діви народилося на спасіння наше, прославмо, вірні, і поклонімся, бо Воно благovolило тілом зійти на хрест і смерть перетерпіти, і воскресити померлих славним воскресінням Своім.

### Слава: Кондак:

До аду, Спасе мій, зійшов Ти, і, як всемогутній, сокрушивши його брами, Ти, Чоловіколюбче, як Творець, воскресив з Собою померлих, жало смерті вирвав, й Адама від прокляття визволив. Тому всі до Тебе звиваємо: Спаси нас, Господи!

### І нині: Богородичний:

Радуйся, Брамо Господня, непрохідна! Радуйся, Охороно і Покрове тих, що до Тебе приходять! Радуйся, тиха Пристань і Вседіво, що Свого Творця і Бога тілом породила! Молись безупинно за тих, що прославляють і почитають Народженого від Тебе.

### Прокімен:

Ти, Господи, збережеш нас і захистиш нас від роду цього і повік.

### Troparion:

Let us the faithful acclaim and worship the Word, co-eternal with the Father and the Spirit, and born of the Virgin for our salvation. For He willed to be lifted up on the cross in the flesh, to suffer death and to raise the dead by His glorious resurrection.

### Glory: Kontakion:

You, my Savior, descended to Hades, and as the Almighty, You shattered its gates. With Yourself You, as Creator, raised the dead and shattered the sting of death, and delivered Adam from the curse, O Lover of Mankind. And so we cry out: Save us, O Lord.

### Now: Theotokion:

Rejoice, O Impassable Door of the Lord! Rejoice, O Rampart and Protection of those who have recourse to you! Rejoice, O Tranquil Haven and Virgin, who gave birth in the flesh to your Maker and God! Fail not to intercede for those who sing and worship the Child you bore.

### Prokimenon:

You, O Lord, will guard us and will keep us from this generation, and for ever.

**LITURGIES FOR THE WEEK****Sunday, October 24, 2021**

(Pr.Bk. pg. 223, 411)(Мол. ст. 217, 399)

Gal. 6: 11-18; Lk. 16: 19-31

8:00 #65 + **Juriy Rostkowycz** — O. & R. Karanec10:00 — **For The Parish**12:00 #1905 + **Juri & Anna Butrij** — Family**Monday, October 25, 2021**

Mrt. Marcian

8:00 #1839 + **Semen Kushnirchuk & Severyn Zloczowskyj**  
— S. Kushnir#486 + **Zenon Zachar** — B. & N. Zarewych\* **Rosary** - 6:00pm Eng. 6:30pm Ukr.**Tuesday, October 26, 2021**

GMrt. Demetrius

8:00 #2120 + **Anthony & Julia Comiskey** — Family#97 + **John & Nadia Denysenko** w/panakhyda

— Denysenko &amp; Andrushkiw Families

#585 + **Wasył Ohar** — O. Ohar & Family**Wednesday, October 27, 2021**

Mrt. Nestor

8:00 #2083 + **Maria Pszenyczny** (1 yr) — Family#266 + **Helen Hryshko** — B. Tereck\* **Rosary** - 6:00pm Eng. 6:30pm Ukr.**Thursday, October 28, 2021**

Mrt. Terence

8:00 #548 Health &amp; God's Blessings for

**Rozalia Tokarchuk** — L. Kulikowsky#577 Health & God's Blessings for **Miria, Mykola,****Family & Friends****Friday, October 29, 2021**

VMrt. Anastasia

8:00 #574 + **Mychajlo Ciapa** (1yr) w/panakhyda — O. Papiz\* **Rosary** - 6:00pm Eng. 6:30pm Ukr.**Saturday, October 30, 2021**

Mrt. Zenobius

8:00 #550 + **Halyna** 40th day w/panakhyda — Family4:00pm #1971 + **John Stasyk** — S. & I. Stasyk**Sunday, October 31, 2021**

(Pr.Bk. pg. 443)(Мол. ст. 432)

Col. 1: 12-20; Jn. 18: 33-37

8:00 #562 Health & God's Blessings for **Olha Tryshnivsky**10:00 — **For The Parish**12:00 #1965 + **All Dec'd Members of Szajenko Family**

— L. Szajenko

**Please Pray  
For The Sick**

Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,

Fr. Bernard Panczuk, OSBM

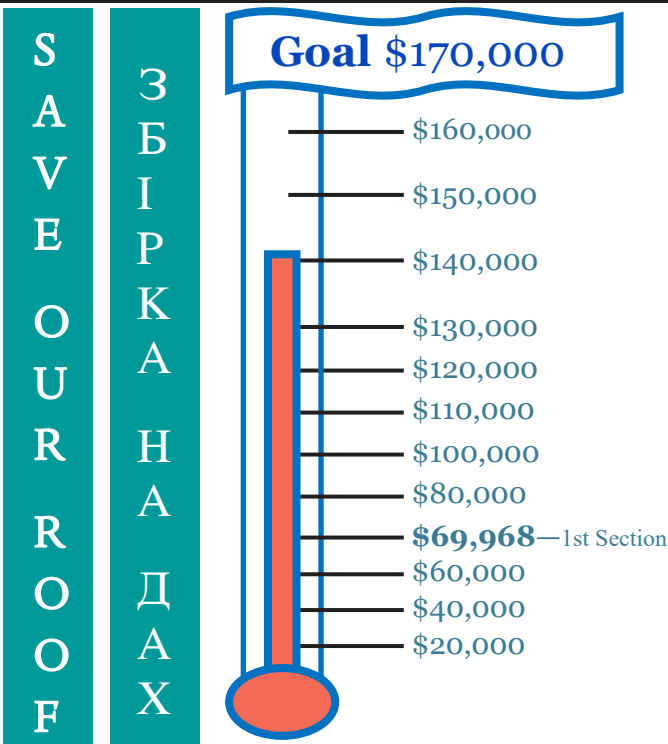
Nicholas Allen, Lisa Thompson-Burton,  
Chuck, Zinoviy Chaykivskyy, Oleh Cieply, Maria Dackiw,  
Alex Gyba, Michael Hanrahan, Alfred Hetkowski,  
Rebecca Holowaty, Eugene Iwasiuk, Kathy Kalil,  
Jerry Kotas, Kimberly Kucel, Christina Lloyd, John  
Ondusky, Maria Piwtorak, Michael Tereck Jr., Teri Turak,  
David Tyro, Mark Tyro, Mary Weislo, Lance Woodliff,  
George Zwierzycki**- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.***За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви.  
А також за наших воєнів і за мир в Україні і в Америці.***Please notify us of any updates to the list. Thank you!****Meetings / Сходилини****O.L.P.H. Sodality** – Wednesday, Nov. 3, 2021 — 11:00am  
Rosary followed by a meeting.**St. Josaphat Knights of Columbus #8441** will hold  
their meeting on Monday, Nov. 15, 2021 — 7:30pm.**Solemn Holy Communion Class - May 2022**

Registration has started.

Classes are being held on  
Saturdays at 10:30am in the classroom.

For more information, please call the church office.

Thanksgiving and colder season  
is approaching and once again  
we are asking for donations  
to feed the less fortunate.Наближається День Подяки і зимніші дні.  
Просимо складати пожертви на обіди для бідних.*Thank You***Oktoberfest**The reviews are in, and we  
are so happy that people who attended stated "they had a  
great time. A job well done." There were mixed reviews on  
the comedian.With ticket sales and your generosity towards the  
Oktoberfest basket and 50/50 raffles, we were able to  
**donate \$2,000 towards our church roof.**Thank you for supporting both our OLPH Sodality and  
our church. God bless to all who attended.Karen Holowchak  
President, OLPH Sodality**Altar Cleaning** – Lydia Nestorowich & Sandra Schaller

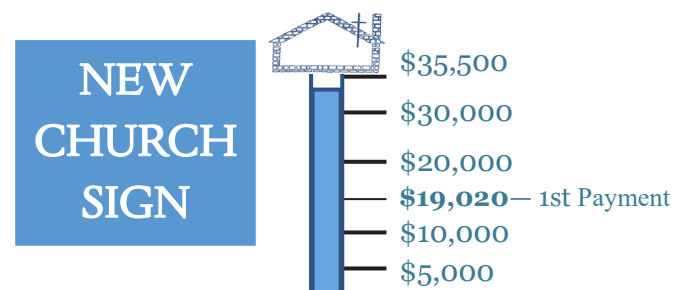


### St. Josaphat Church Roof Repair Donations

We are asking for any donations you can make.  
Просимо Вашої допомоги.

\$20 Myron Woronowycz	\$20 No Name
\$30 Gloria Duzey	\$50 Diane Zurkiwskyj
	\$50 Eugenia Kohut
	\$100 John & Theodora Turak
	\$100 Oksana Shtokalo
	\$100 Alfred & Olga Hetkowski
	\$100 Mariya Kohut
	\$100 Ronald & Mildred Stachowski
	\$400 Chrystyna Kozak
+ In memory of Taras Dudun	
\$50 Oksana Ohar	
+ In memory of Wasyl Ohar	
\$150 Oksana Ohar	

*Thank you for your generous donations!*  
Дякуємо за Ваші пожертви.



Gallagher Bassett (insurance)	\$12,250
paper recycling company	
Assurance (Church Insurance)	\$5,000
Donations	\$16,866
<b>Total (as of 10-17-21)</b>	<b>\$34,116</b>

*Thank you for your generous donations!*  
Дякуємо за Ваші пожертви.

### Tuesday Evening Faith Formation Sessions!

Tuesday evenings in the classroom 7:30pm to 9:00pm

#### Session: The Creed — What does it mean to believe in God?

Join us for a weekly video-based study where Bishop Robert Barron leads us line-by-line through the elegant, intelligent, and succinct words of the Creed. These words, such as believe, one God, incarnate, and consubstantial, will resonate in your soul and more deeply give voice to your own faith once you experience Bishop Barron's The Creed.

**Where:** St Josaphat's Church Classroom

**Cost:** None, the program is free.

#### Sponsor & Facilitator:

St. Josaphat Knights of Columbus Council #8441

Visit our Website:

<https://www.facebook.com/TuesdayNightFaithFormation/>

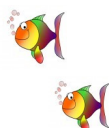
### Cleaning Person Needed

Looking for someone to help with house cleaning.  
For more information — please call Sue Regier 586-754-6704.

### Our Fish Need a New Home

Please contact the church office: 586-755-1740

Якщо хтось хоче придбати акваріум з рибами,  
прошу звернутися до офісу.



### OLPH RUMMAGE SALE DONATIONS

We will start accepting items for our parish rummage sale starting  
**Monday October 11th thru Wednesday, November 3rd.**

Please bring your items to the church garage  
(during these scheduled drop off times).

#### Drop off days are:

<b>Mondays:</b>	<b>10:00am - 4:00pm</b>
<b>Wednesdays:</b>	<b>2:00pm - 7:00pm</b>
<b>Saturdays:</b>	<b>10:00am - 4:00pm</b>
Sundays after each liturgy	

**PLEASE DO NOT LEAVE ANYTHING OUTSIDE THE GARAGE.**

**We accept** clean, wearable clothes, small home appliances, small pieces of furniture, housewares, pictures, jewelry, holiday items, toys, baby items, sporting goods, CDs, books, toiletries and collectable items that are porcelain or china.

**We will not accept** TVs, encyclopedias, magazines, records, DVDs or cassettes. We won't accept clothes that are stained or ripped. Rule of thumb, if you wouldn't buy it, then it's not sellable.

Thank you for your help and donations which will make our rummage sale a huge success for the church.



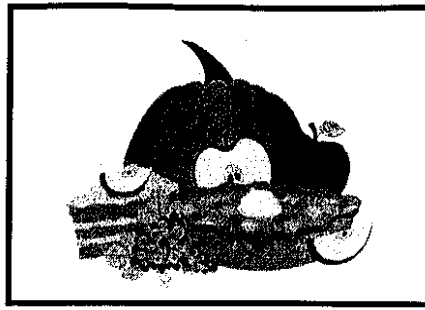
**31 ЖОВТНЯ, 2021**  
**після кожної св. Літургії**  
**УКРАЇНСЬКА КУХНЯ**  
**в приміщенні церкви св. Йосафата**  
**МЕНЮ:**

- Борщ
  - Голубці
  - Налисники
  - Пиріжки
  - Капуста
  - Канапки
- Кава, чай та солодке**



**October 31, 2021**  
after the liturgies on Sunday  
**UKRAINIAN KITCHEN**  
in the St. Josaphat classroom

- Menu:**
- Borsch
  - Dumplings
  - Crepes
  - Holubsti
  - Kapusta
  - Sandwiches
  - Cofee, Tea & Desserts



# OUR LADY OF PERPETUAL HELP SODALITY

## Thanksgiving Pie Sale

Check Payable to: Our Lady of Perpetual Help Sodality

Mail order with check to:

St. Josaphat Church

26401 St. Josaphat Drive, Warren, MI 48091

Or drop the order form into the collection baskets.

Pick up Order at St. Josaphat Church  
on November 23, 2021

Time: 9:00 am to 3:00 pm

### Prepaid Order Form

Fresh Homemade 9" Pie:	Qty.	Price	Total
Apple	_____	\$18.00	\$ _____
Apple	_____		
with Splenda	_____	\$18.00	\$ _____
Pumpkin	_____	\$15.00	\$ _____

PROCEEDS TO BENEFIT ST. JOSAPHAT CHURCH

Total enclosed \$ \_\_\_\_\_

Your Name:

**Deadline:**

Address:

City:

**November 18, 2021**

Phone No.



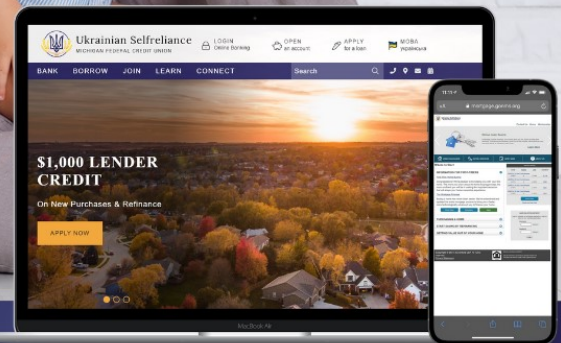


**Ukrainian Selfreliance**  
Michigan Federal Credit Union

# \$1,000 LENDER CREDIT

## NEW PURCHASE OR REFINANCE

offer valid until 12/31/2021



## FREE CONSULTATION



**Oleksandra Grygorenko**  
Mortgage Loan Officer  
Tel: (586) 756-3300 ext. 229  
ogrygorenko@usmfcu.org

**FREE PRE-APPROVAL** NMLS# 2000418

**APPLY NOW**  
[usmfcu.org/mortgages](https://usmfcu.org/mortgages)



Offer is subject to change or end without notice. Full requirements can be found on [www.usmfcu.org/mortgages](https://www.usmfcu.org/mortgages)

NMLS# 525256







**Selfreliance**  
Federal Credit Union



# SAVE MORE THAN \$2,400 ON CLOSING FEES

compared to other financial institutions



\*Mortgages available only for the following owner-occupied properties: single family residences, qualified condominiums or multi-family structures with no more than four units and up to 80% LTV. Mortgages with down payments as low as 5% (up to 95% LTV) are available only for the following owner-occupied properties: single family homes and multi-family structures up to 2 units and will require private mortgage insurance (PMI). Subject to approval of application. The stated Annual Percentage Rates (APRs) are all based on \$100,000 mortgages, except for the Fixed Rate Jumbo Portfolio Mortgages which are based on \$548,250 mortgages. For example, a \$100,000 30 Year Fixed Rate Purchase mortgage with an 80% LTV will have a 3.042% APR and the repayment schedule will be 360 monthly payments of approximately \$421.60. Monthly payment amount does not include any property taxes, and/or insurance premiums; the actual payment will be greater when such items are included. Mortgages available only to members and only in designated geographic locations. All Selfreliance FCU loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice. Not all applicants will qualify for the lowest Annual Percentage Rates (APR) shown. Annual Percentage Rate (APR) is based on an assessment of individual creditworthiness, occupancy and/or property type, and our underwriting standards. Please call our mortgage department toll free at 1.888.222.8571x283 for current offers, rates and terms.

## LOAN AMOUNT: \$250,000.00

	Selfreliance FCU	Example: Credit Union	Example: Bank
<b>Rate</b>	<b>3.000%</b>	<b>3.125%</b>	<b>3.000%</b>
<b>APR</b>	<b>3.042%*</b>	<b>3.184%</b>	<b>3.106%</b>
<b>Lender fees:</b>			
Discount Points	\$0	\$0	\$1,875.00
Credit Report Fee	\$0	\$59.00	\$17.00
Flood Certificate Fee	\$0	\$14.00	\$0
Processing Fee	\$200.00	\$500.00	\$1,075.00
Tax Service Fee	\$81.00	\$70.00	\$80.00
Administrative Fee	\$0	\$500.00	\$0
Verification of Employment fee	\$0	\$104.00	\$0
Underwriting Fee	\$325.00	\$275.00	\$0
Closing Pre Fee	\$0	\$100.00	\$0
<b>Total Lender Fees:</b>	<b>\$606.00</b>	<b>\$1,622.00</b>	<b>\$3,047.00</b>

Based on website information from local financial institutions on 08/13/2021 for a primary residence refinance with LTV 80%. Title, recording, and other fees may apply

## FREE APPRAISAL

Primary residence for purchases and external refinances only, up to \$1000 value.

For Michigan locations only. From now until October 31, 2021

MAIN OFFICE:  
2332 West Chicago Avenue  
Chicago, Illinois 60622  
Tel (773) 328-7500

METROPOLITAN DETROIT AREA OFFICES:  
26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091  
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212  
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

Tel (586) 757-1980  
Tel (313) 366-0055  
Tel (248) 487-0330



**selfreliance.com**